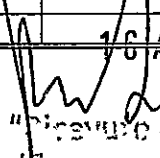


(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to									
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728									
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE					
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		NIF: ESB48966154		Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐					
				Freight ☐ for vehicle ☐		Delivery Note					
				fast freight ☐ own vehicle ☐		(8)No. 11438022					
				Express ☐		(9)Date of Delivery 16.04.2024					
				Post ☐							
(10)Your ref.		(11)Your order / Date		(15)Add. data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.		(14)Our No.	
C0106304802						MPL Itziar Egia				140010493	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks		Weight			
		FCA Free carrier		00004				(23)gross		(24)net	
								1.591,320		1.260,840	
(25)Shipping address										(26)Dock-gate	
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno										14249	
(27) (Pos.)		(28)Drawing No.		(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity		(31) Unity		(40)Remarks	
										Quantity + / - Remarks	
10		M0142419M0142419 E056331		DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <u>120</u> Quantità effettiva: Tipo di imballaggio: Quantità imballi: <u>4</u> Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO Data controllo: <u>16/04/24</u> Firma: 		120		EA		30539 1803658P8 5013386P24	
				(21)Packing							
		TBA-501494		PALLET 63048 DCT300		4 UN					
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		Via del		(45)Consignee		(46)Invoking (BA)	
Date											
Country of Origin: SPAIN											



16 APR 2024

"Presunto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

I numeri dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19+21+22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

Model IRU Genève

1-15

19+21+22

1-15

19+21+22

1-15

19+21+22

1-15

19+21+22

1-15

19+21+22

1 Mittente (cognome, nome, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Absender (Name, Anschrift, Land) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA			LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT N. 4137 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).		
2 Destinataria (cognome, nome, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Empfänger (Name, Anschrift, Land) M R			16 Trasportatore (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)			17 Trasportatori successivi (cognome, nome, indirizzo, stato) Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Datum) Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA			18 Riserve ed osservazioni del trasportatore Réserves et observations du transporteur Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers		
5 Documenti allegati Documents annexés Beigefügte Dokumente			20		
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern	7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke	8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung	9 Denominazione corrente della merce Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes	10 N. di statistica No statistique Statistiknummer	11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg.
13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders			19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen		
14 Istruzioni per il pagamento del nolo Prescriptions d'affranchissement Frachtzahlungsanweisungen ☐ Franco Franco Frei ☐ Assegnato Non franco Unfrei			20 Da pagare per: A payer par: Zu zahlen von: Prezzo trasporto / Prix transport / Fracht: Abbonamento / Abonnement / Reduktion / Ermässigung: - Saldo / Solde / Zwischensumme: Maggiorazioni / Suppléments / Zuschläge: Supplement / Charges / Nebengebühren: + Totale / Totale / Gesamtsumme:		
21 Compilato a Etablie à Ausgefertigt in Il le am 20 4			15 Rimborso / Reimbursement / Rückerstattung		
22 Nemak SPAIN, S.L. C.I.F.: B48/966.154 Polígono Industrial Galarza, nº 1 48277 ETXEBARRIA Firma e timbro del mittente Signature et timbre de l'expéditeur Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Firma e timbro del trasportatore Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Frachtführers Targa motrice Numero d'immatriculation de la motrice Nummernschild der Kraftmaschine Targa rimorchio Tractor number plate Nummernschild des Anhängers		
24 Merce ricevuta Marchandise reçue Gut, Empfänger Logo Lieu Ort 16 APR 2024 Firma e timbro del destinatario Signature et timbre du destinataire Unterschrift und Stempel des Empfängers "con riserva di à et quantité"					

(*) Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.